

# Informační list výrobku

NAŘÍZENÍ EVROPSKÉ KOMISE (EU) 2019/2013

	Informace	Hodnota a přesnost	Jednotka
1.	Název nebo ochranná známka dodavatele	VIVAX	
2.	Identifikační značka modelu dodavatele	TV-55UHDS61T2S2SM	
3.	Třída energetické účinnosti u standardního dynamického rozsahu (SDR)	G	
4.	Příkon v zapnutém stavu u standardního dynamického rozsahu (SDR)	86,0	W
5.	Třída energetické účinnosti (HDR)	G	
6.	Příkon v zapnutém stavu v režimu vysoce dynamického rozsahu (HDR)	88,0	W
7.	Vypnutý stav, příkon		W
8.	Příkon v pohotovostním režimu	0,4	W
9.	Příkon v síťovém pohotovostním režimu		W
10.	Kategorie elektronického displeje	Television	
11.	Poměr stran	16 : 9	
12.	Rozlišení obrazovky (v pixelech)	3840 x 2160	pixels
13.	Úhlopříčka obrazovky	138,8	cm
14.	Úhlopříčka obrazovky	55	inches
15.	Viditelná plocha obrazovky	8230,1	cm <sup>2</sup>
16.	Použitá technologie panelů	LED LCD	
17.	Dostupné automatické ovládání jasu (ABC)	Ne	
18.	Dostupný snímač pro rozpoznávání hlasu	Ne	
19.	Dostupný detektor přítomnosti v místnosti	Ne	
20.	Obnovovací frekvence obrazu	60	Hz
21.	Minimální zaručená dostupnost aktualizací softwaru a firmwaru (do):	12 29 2028	
22.	Minimální zaručená dostupnost náhradních dílů (do):	12 29 2027	
23.	Minimální garantovaná podpora výrobku (do):	12 29 2022	
24.	Typ napájení:	Vnitřní	
i	Normalizovaný vnější napájecí zdroj (jako součást balení výrobku)	Standardní název	
		Vstupní napětí	V
		Výstupní napětí	V
ii	Vhodný normalizovaný vnější napájecí zdroj (pokud není součástí balení výrobku)	Standardní název	
		Požadované výstupní napětí	V
		Požadovaný dodávaný proud	A
		Požadovaný kmitočet proudu	Hz

No.	BG		ES		CS		DA		DE	
1.	Наименование или търговска марка на доставчика;		Nombre o marca del proveedor		Název nebo ochranná známka dodavatele		Leverandørens navn eller varemærke		Name oder Handelsmarke des Lieferanten	
2.	Идентификатор на модела, предлаган от доставчика		Identificador del modelo del proveedor		Identifikační značka modelu dodavatele		Leverandørens modelidentifikation		Modellkennung des Lieferanten	
3.	Клас на енергийна ефективност при стандартен динамичен обхват (SDR)		Clase de eficiencia energética para el rango dinámico normal (SDR)		Třída energetické účinnosti u standardního dynamického rozsahu (SDR)		Energieeffektivitetsklasse i standard dynamisk område (SDR)		Energieeffizienzklasse bei Standard-Dynamikumfang (SDR)	
4.	Консумирана мощност в режим „включен“ при стандартен динамичен обхват (SDR)		Demanda de potencia en modo encendido para el rango dinámico normal (SDR)		Příkon v zapnutém stavu u standardního dynamického rozsahu (SDR)		Effektforbrug i tændt tilstand i standard dynamisk område (SDR)		Leistungsaufnahme im Ein-Zustand bei Standard-Dynamikumfang (SDR)	
5.	Клас на енергийна ефективност при голям динамичен обхват (HDR)		Clase de eficiencia energética (HDR)		Třída energetické účinnosti (HDR)		Energieeffektivitetsklasse (HDR)		Energieeffizienzklasse (HDR)	
6.	Консумирана мощност в режим „включен“ при голям динамичен обхват (HDR)		Demanda de potencia en modo encendido para el alto rango dinámico (HDR)		Příkon v zapnutém stavu v režimu vysoce dynamického rozsahu (HDR)		Effektforbrug i tændt tilstand i højt dynamisk område (HDR)		Leistungsaufnahme im Ein-Zustand bei hohem Dynamikumfang (HDR)	
7.	Консумирана мощност в режим „изключен“		Demanda de potencia en modo desactivado		Vypnutý stav, příkon		Effektforbrug i slukket tilstand		Leistungsaufnahme im Aus-Zustand	
8.	Консумирана мощност в режим „в готовност“		Demanda de potencia en modo preparado		Příkon v pohotovostním režimu		Effektforbrug i standbytilstand		Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand	
9.	Консумирана мощност в мрежов режим „в готовност“		Demanda de potencia en modo preparado en red		Příkon v síťovém pohotovostním režimu		Effektforbrug i netværksforbundet standbytilstand		Leistungsaufnahme im vernetzten Bereitschaftsbetrieb	
10.	Категория на електронния екран		Categoría de pantalla electrónica		Kategorie elektronického displeje		Elektronisk skærmmkategori		Art des elektronischen Displays	
11.	Съотношение на размерите		Ratio de tamaño		Poměr stran		Størrelsesforhold		Seitenverhältnis	
12.	Разделителна способност на екрана (пиксели)		Resolución de la pantalla (en píxeles)		Rozišení obrazovky (v pixelech)		Skærmløsning (pixel)		Bildschirmauflösung (Pixel)	
13.	Диagonal на екрана		Diagonal de la pantalla		Úhlopříčka obrazovky		Skærmdiagonal		Bildschirmdiagonale	
14.	Диagonal на екрана		Diagonal de la pantalla		Úhlopříčka obrazovky		Skærmdiagonal		Bildschirmdiagonale	
15.	Видима площ на екрана		Superficie visible de la pantalla		Viditelná plocha obrazovky		Synligt skærmeareal		Sichtbare Bildschirmfläche	
16.	Използвана технология на панела		Tecnología usada en el panel		Použitá technologie panelů		Anvendt panelteknologi		Verwendete Panel-Technologie	
17.	Наличие на автоматично регулиране на яркостта (ABC)		Control automático de brillo (ABC) disponible		Dostupné automatické ovládání jasu (ABC)		Automatisk lysstyrkekontrol (ABC)		Automatische Helligkeitsregelung (ABC) vorhanden	
18.	Наличие на датчик за гласово разпознаване		Sensor de reconocimiento vocal disponible		Dostupný snímač pro rozpoznávání hlasu		Stemmegenkendelsensensor		Spracherkennungssensor vorhanden	
19.	Наличие на датчик за присъствие в помещението		Sensor de presencia disponible		Dostupný detektor přítomnosti v místnosti		Tilstedeværelsessensor		Anwesenheitssensor vorhanden	
20.	Честота на обновяване на изображението		Frecuencia de refresco de la imagen		Obnovovací frekvence obrazu		Opdateringsfrekvens		Bildwiederholfrequenz	
21.	Минимална гарантирана на личност на актуализации на програмното осигуряване и базовото програмно осигуряване		Disponibilidad mínima garantizada de actualizaciones de software y de firmware (hasta):		Minimální zaručená dostupnost aktualizací softwaru a firmwaru (do):		Garanteret minimums adgang til software- og firmwareopdateringer (indtil)		Mindestens garantierte Software- und Firmware-Aktualisierungen (bis):	
22.	Минимална гарантирана на личност на резервни части (до):		Disponibilidad mínima garantizada de piezas de recambio (hasta):		Minimální zaručená dostupnost náhradních dílů (do):		Garanteret minimums adgang til reservedele (indtil)		Mindestens garantierte Verfügbarkeit von Ersatzteilen (bis):	
23.	Минимална гарантирана поддръжка за продукта (до):		Disponibilidad mínima garantizada de asistencia para el producto (hasta):		Minimální garantovaná podpora výrobku (do):		Garanteret minimums adgang til produktsupport (indtil)		Mindestens garantierte Produkunterstützung (bis):	
24.	Тип на електрозахранващот		Tipo de fuente de alimentación		Typ napájení:		Strømforsyningstype		Art der Stromversorgung	
i)	Стандартизирано външно захранващо устройство (включено в опаковката заедно с продукта)	Стандартно наименование	Fuente de alimentación externa normalizada (incluida en la caja del producto)	Nombre de la norma	Normalizovaný y vnější napájecí zdroj (jako součást balení výrobku)	Standardní název	Standardiseret eksternt strømforsyning (leveret med produktet)	Standardbetegnelse	Genormtes externes Netzteil (in der Verkaufsverpackung enthalten)	Name der Norm
		Напрежение на входа		Tensión de entrada		Vstupní napětí		Indgangsspænding		Eingangsspannung
		Напрежение на изхода		Tensión de salida		Výstupní napětí		Udgangsspænding		Ausgangsspannung
ii)	Подходящо стандартизирано външно захранващо устройство (ако не е включено в опаковката заедно с продукта)	Стандартно наименование	Fuente de alimentación externa normalizada adecuada (si no está incluida en la caja del producto)	Nombre de la norma	Vhodný normalizovaný y vnější napájecí zdroj (pokud není součástí balení výrobku)	Standardní název	Egnet standardiseret eksternt strømforsyning (ikke leveret med produktet)	Standardbetegnelse	Geeignetes externes Netzteil (nicht in der Verkaufsverpackung enthalten)	Name der Norm
		Необходимо напрежение на изхода		Tensión de salida requerida		Požadované výstupní napětí		Påkrævet udgangsspænding		Benötigte Ausgangsspannung
		Необходим подаван ток		Intensidad de corriente requerida		Požadovaný dodávaný proud		Påkrævet strømstyrke		Benötigte Stromstärke
		Необходима честота на тока		Frecuencia de corriente requerida		Požadovaný kmitočet proudu		Påkrævet frekvens		Benötigte Stromfrequenz

No.	ET		EL		FR		HR		IT	
1.	Tarnija nimi või kaubamärk		Όνομα/Επωνυμία του προμηθευτή ήμπο- ρικό σήμα		Nom du fournisseur ou marque commerciale		Ime ili zaštitni znak dobavljača		Nome o marchio del fornitore	
2.	Tarnija mudelitähis		Αναγνωριστικό μοντέλου από τον προμηθευτή		Référéncie du modèle donnée par le fournisseur		Dobavljačeva identifikacijska oznaka modela		Identificativo del modello del fornitore	
3.	Energiaklass standardse heledusvahemiku (SDR) puhul		Τάξη ενεργειακής απόδοσης γι. α τυπικό δυναμικό εύρος (SDR)		Classe d'efficacité énergétique pour la gamme dynamique standard (SDR)		Razred energetske učinkovitosti za stan• dardni dinamički raspon (SDR)		Classe di efficienza energetica per la gamma dinamica standard (SDR)	
4.	Sisselülitatud seisundi energiatarbimine standardse heledusvahemiku (SDR) puhul		Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση λειτουργίας για τυπικό δυναμικό εύρος (SDR)		Puissance appelée en mode marche pour la gamme dynamique standard (SDR)		Snaga u uključenom stanju za standardni dinamički raspon (SDR)		Potenza assorbita in modo acceso per la gamma dinamica standard (SDR)	
5.	Energiatõhususe klass (HDR)		Τάξη ενεργειακής απόδοσης (HDR)		Classe d'efficacité énergétique (HDR)		Razred energetske učinkovitosti (HDR)		Classe di efficienza energetica (HDR)	
6.	Sisselülitatud seisundi energiatarbimine laiendatud heledusvahemiku (HDR) puhul		Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση λειτουργίας, σε λειτουργία υψηλού δυναμικού εύρους (HDR)		Puissance appelée en mode marche pour la haute gamme dynamique (HDR)		Snaga u uključenom stanju za način veli• kog dinamičkog raspona (HDR)		Potenza assorbita in modo acceso per la gamma dinamica alta (HDR)	
7.	Energiatarbimine väljalülitatud seisundis		Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση εκτός λειτουργίας		Puissance appelée en mode arrêt		Snaga u isključenom stanju		Potenza assorbita in modo spento	
8.	Energiatarbimine ooteseisundis		Ζήτηση ισχύος σε λειτουργία αναμονής		Puissance appelée en mode veille		Snaga u stanju pripravnosti		Potenza assorbita in modo stand-by	
9.	Energiatarbimine võrguü hendusega ooteseisundis		Ζήτηση ισχύος σε δικτυωμένη λειτουργία αναμονής		Puissance appelée en mode veille avec maintien de la connexion au réseau		Snaga u umreženom stanju pripravnosti		Potenza assorbita in modo stand-by in rete	
10.	Kuvari liik		Κατηγορία ηλεκτρονικής διάταξης απεικόνισης		Catégorie de dispositif d'affichage électronique		Kategorija elektroničkog zaslona		Tipo di display elettronico	
11.	Suuruste suhe		Λόγος διαστάσεων		Rapport de taille		Omjer veličine		Rapporto dimensioni	
12.	Eraldusteravus (pikslites)		Ανάλυση οθόνης (pixel)		Résolution de l'écran (pixels)		Razlučivost zaslona (u pikselima)		Risoluzione dello schermo (pixel)	
13.	Ekraani diagonaal		Διαγώνιος της οθόνης		Diagonale de l'écran		Dijagonala zaslona		Diagonale dello schermo	
14.	Ekraani diagonaal		Διαγώνιος της οθόνης		Diagonale de l'écran		Dijagonala zaslona		Diagonale dello schermo	
15.	Ekraani nähtava osa pindala		Εμβαδόν ορατής οθόνης		Surface visible de l'écran		Vidljivo područje zaslona		Superficie visibile dello	
16.	Kasutatud ekraanitehnoloogia		Χρησιμοποιούμενη τεχνολογία οθόνης		Technologie d'affichage utilisée		Tehnologija panela koja se koristi		Tecnologia del pannello	
17.	Heleduse automaatne reguleerimine (Auto• matic Brightness Control ABC)		Υπαρξη λειτουργίας αυτόματου ελέγχου λαμπρότητας (ABC)		Réglage automatique de la luminosité (ABC) disponible		Automatska regulacija svjetline (ABC) je dostupna		Controllo automatico della luminosità (ABC) disponibile	
18.	Häältuvastuse andur		Υπαρξη αισθητήρα αναγνώρισης φωνής		Capteur de reconnaissance vocale disponible		Senzor za prepoznavanje glasa je dostupan		Sensore di riconoscimento vocale disponibile	
19.	Liikumisandur		Υπαρξη αισθητήρα εντοπισμού παρουσίας		Capteur de présence disponible		Senzor prisutnosti u prostoriji je dostupan		Sensore di rilevamento di presenza disponibile	
20.	Kujutise värskendussagedus		Ρυθμός ανανέωσης της εικόνας		Taux de fréquence de rafraîchissement de l'image		Učestalost osvježavanja slike		Tasso di frequenza di aggiornamento dell'immagine	
21.	Tarkvara ja püsivara uuenduste minimaalne tagatud kättesaadavus (kuni):		Ελάχιστη εγγυημένη διαθεσιμότητα ενημερώσεων λογισμικού και υλικολογισμικού (έως):		Disponibilité minimale garantie des mises à jour du logiciel et du micrologiciel (jusqu'au):		Minimalna zajamčena dostupnost ažuriranja softvera i integriranog softvera uređaja (do):		Disponibilità minima garantita degli aggiornamenti di software e firmware (fino al):	
22.	Varuosade minimaalne tagatud kättesaadavus (kuni):		Ελάχιστη εγγυημένη διαθεσιμότητα ανταλλακτικών (έως):		Disponibilité minimale garantie des pièces de rechange (jusqu'au):		Minimalna zajamčena dostupnost rezervnih dijelova (do):		Disponibilità minima garantita delle parti di ricambio (fino al):	
23.	Minimaalne garanteeritud tootetugi (kuni):		Ελάχιστη εγγυημένη υποστήριξη προϊόντος (έως):		Assistance produit minimale garantie (jusqu'au):		Minimalna zajamčena potpora proizvodu (do):		Assistenza tecnica minima garantita per il prodotto (fino all):	
24.	Toiteallika liik:		Τύπος τροφοδοτικού:		Type d'alimentation:		Vrsta napajanja:		Tipo di alimentatore	
i)	Standardne välisteallikas (lisatud toote kast)	Standardi nimetus	Εξωτερικό τυποποιημένο τροφοδοτικό (περιλαμβάνεται στη συσκευασία του προϊόντος)	Όνομασία προτύπου	Alimentation externe normalisée (EPS) (incluse dans l'emballage du produit)	Nom de la norme	Vanjsko normirano napajanje (priloženo uz proizvod)	Naslov norme	Alimentatore esterno standardizzato (incluso nell'imballaggio del prodotto)	Nome standard
		Sisendpinge		Τάση εισόδου		Tension d'entrée		Ulazni napon		Tensione d'ingresso:
		Väljundpinge		Τάση εξόδου		Tension de sortie		Izlazni napon		Tensione di uscita
ii)	Sobiv standardne välisteallikas (kui ei ole lisatud toote kast)	Standardi nimetus	Εξωτερικό τυποποιημένο κατάλληλο τροφοδοτικό (αν δεν περιλαμβάνεται στη συσκευασία του προϊόντος)	Όνομασία προτύπου	Alimentation externe normalisée appropriée (si non incluse dans l'emballage du produit)	Nom de la norme	Odgovarajuće vanjsko normirano napajanje (ako nije priloženo uz proizvod)	Naslov norme	Alimentatore esterno standardizzato adatto (se non incluso nell'imballaggio del prodotto)	Nome standard
		Nõutav väljundpinge		Απαιτούμενη τάση εξόδου		Tension de sortie requise		Potreban izlazni napon		Tensione in uscita necessaria
		Nõutav voolutugevus		Απαιτούμενη παρεχόμενη ένταση ρεύματος		Intensité du courant à fournir		Potrebna jakost struje		Tipo di alimentatore
		Nõutav voolusagedus		Απαιτούμενη συχνότητα ρεύματος		Fréquence du courant requise		Potrebna frekvencija struje		Alimentatore esterno standardizzato

No.	LV		LT		HU		MT		NL			
1.	Piegādātāja nosaukums vai preču zīme		Tiekējo pavadināms arba prekės ženklas		A szállító neve vagy védjegy		Isem il-fornitur jew il-marka kummerċjali tiegħu		Naam van de leverancier of handelsmerk			
2.	Piegādātāja modeļa identifikators		Tiekējo modelio žymuo		A szállító által megadott modellazonosító		identifikatur tal-mudell tal-fornitur		Typeaanduiding van het model van de leverancier			
3.	Energoefektivitātes klase SDR (standarta dinamiskais diapazons)		Enerģijas vartojimo efektyvumo klasė veikiant standartinės dinaminės srities (SDR)		Energiajahatékonyasági osztály szabványos dinamikatartomány (SDR) esetén		Klassi tal-effiċjenza enerġetika għall-Medda Dinamika Standard (SDR)		Energie-efficiëntieklasse voor SDR			
4.	Aktīvā režīmā pieprasītā jauda SDR (standarta dinamiskais diapazons)		Iļņungties veiksenos galios poreikis veikiant standartinės dinaminės srities (SDR) veikseną		Bekapcsolt üzemmód energiaigénye szabványos dinamikatartomány (SDR) esetén		Domanda għall-enerġija fil-modalità mix-għul għall-Medda Dinamika Standard (SDR)		Oppgenomen vermogen in de gebruikstand voor SDR			
5.	Energoefektivitātes klase (HDR)		Enerģijas vartojimo efektyvumo klasė (HDR)		Energiajahatékonyasági osztály (HDR)		Klassi tal-effiċjenza enerġetika (HDR)		Energie-efficiëntieklasse (HDR)			
6.	Aktīvā režīmā pieprasītā jauda HDR (plašs dinamiskais diapazons) režīmam		Iļņungties veiksenos galios poreikis veikiant didelės dinaminės srities (HDR) veikseną		Bekapcsolt üzemmód energiaigénye nagy dinamikatartomány (HDR) esetén		Domanda għall-enerġija fil-modalità mix-għul għall-Medda Dinamika Qawwija (HDR)		Oppgenomen vermogen in de gebruikstand in HDR-modus			
7.	Pieprasītā jauda izslēgtā režīmā (W)		Iļņungties veiksenos galios poreikis		Kikapcsolt üzemmód, energiaigény		Domanda għall-enerġija fil-modalità mitfi		Oppgenomen vermogen in uitstand			
8.	Pieprasītā jauda gaidstāves režīmā (W)		Budėjimo veiksenos galios poreikis		Készenléti üzemmód, energiaigény		Domanda għall-enerġija fil-modalità standby		Oppgenomen vermogen in stand-bystand			
9.	Pieprasītā jauda tiklīerosas gaidstāves režīmā (W)		Tinklinės budėjimo veiksenos galios poreikis		Hálózatvezérelt készenléti üzemmód, energiaigény		Kategorija tal-unitā tal-wiri elektronika		Oppgenomen vermogen in netwerkgebonden stand-bystand			
10.	Elektroniskā displeja kategorija		Elektroninio vaizduoklio kategorija		Elektronikus kijelző kategória		Il-proporzjon tad-daqs		Categorie elektronisch beeldscherm			
11.	Platuma/augstuma samērs		Dydzio santykis		Oldalarány		Ir-riżoluzzjoni tal-iskrin		Beeldverhouding			
12.	Ekrāna izšķirtspēja (pikselos)		Ekranu skyrā (pikseliais)		Képernyőfelbontás (képpontok)		Id-daqs dijagonāli tal-iskrin		Schermresolutie (pixels)			
13.	Ekrāna izmērs pa diagonāli		Ekranu jstrižainė		Képtáv		Id-daqs dijagonāli tal-iskrin		Schermdiagonaal			
14.	Ekrāna izmērs pa diagonāli		Ekranu jstrižainė		Képtáv		Erja tal-iskrin vīzibbli		Schermdiagonaal			
15.	Ekrāna redzamais laukums		Matomas ekranu plotas		Látható képernyőterület		It-teknoloģija uzata tal-panell		Zichtbaar schermoppervlak			
16.	Izmantotā paneļu tehnoloģija		Naudojama ekranu tehnoloģija		Alkalmazott paneltechnológia		Il-Kontroll Awtomatiku tal-Luminozitā (ABC) disponibbli		Gebruikte platte schermtechnologie			
17.	Ir pieejama spilgtuma automā tiska regulēšana (ABC)		Yra automatinio skaišcio reguliavimo (ABC) funkcija		Automatikus fényerő-szabályozó (ABC) rendelkezésre áll		Is-senser ta' rikonoximent tal-vuči disponibbli		Automatische helderheidsregeling (ABC) beschikbaar			
18.	Ir pieejams balss atpazīšanas sensors		Yra balso atpažinimo jutiklis		Hangfelismerő érzékelő rendelkezésre áll		Senser tal-prezenza disponibbli		Sprakherkenningssensor beschikbaar			
19.	Ir pieejams klātbūtnes telpā sensors		Yra buvimo patalpoje jutiklis		Jelenlétérzékelő rendelkezésre áll		Ir-rata ta' frekwenza tal-aģģ ornament tal-immagni		Aanwezigheidssensor beschikbaar			
20.	Attēla atvaides intensitāte		Vaizdo atnaujinimo dažnis		Képpfrissítési frekvencia		Id-disponibilitā garantita minima		Beeldverversingsfrequentie			
21.	Programmatūras un aparā tprogrammatū-ras atjauninā jumu minimālā garantētā pie-ejamība (lidz)		Minimalus garantuotas programinės įrangos ir programinės aparatinės įrangos atnaujinimų		A szoftver- és firmware-frissítések garantált rendelkezésre állása legalább eddig ( dátum):		Id-disponibilitā garantita minima tal-ispars parts (sa):		Minimale gegarandeerde beschikbaarheid van software- en firmware-updates (tot en met):			
22.	Rezerves daļu minimālā garantētā pieeja- mība (lidz):		Minimalus garantuotas galimybės gauti atsarginių dalių laikotarpiu (iki):		A tartalék alkatrészek garantált rendelkezésre állása legalább eddig ( dátum):		L-apoģģ garantit minimu tal-prodott (sa):		Minimale gegarandeerde beschikbaarheid van reserveonderdelen (tot en met):			
23.	Ražojumu atbalsta minimālā garantētā pieejamība (lidz):		Minimalus garantuotas su gaminiu susijusių paslaugų teikimo laikotarpis (iki):		Garantált terméktámogatás legalább eddig ( dátum):		It-tip ta' provvista tal-elekttriku		Minimale gegarandeerde productondersteuning (tot en met):			
24.	Barošanas avota tips		Maitinimo šaltinio tipas		A tápegység típusa:		Provvista tal-		Isem standard		Type voeding:	
i)	Standartizēts ārē jais barošanas avots (iekļauts ražojuma komplektācijā)	Standarta nosaukums	Išorinis standartizuota s maitinimo šaltinis (jėde-tas į gaminių dėžė)	Standartinis pavadinimas	Szabványos külső áramforrás (a termék dobozban)	Szabvány neve		Il-vultaģģ tal-input	Externe gestandaardiseerde stroomvoorziening (in de doos van het product)	Naam van de standaard		
		Ieejas spriegums	Išorinis standartizuota s	Iėjimo įtampa	Bemeneti feszültség			Il-vultaģģ tal-output		Voedings-spanning		
		Izejas spriegums		Išėjimo įtampa	Kimeneti feszültség	Provvista tal-elekttriku xierqa	Isem standard		Uitgangspanning			
ii)	Standartizēts ārē jais barošanas avots (ja nav iekļauts ražojuma komplektācijā)	Standarta nosaukums	Išorinis standartizuota s tinkamas maitinimo šaltinis (jei neįde-tas į gaminių dėžė)	Standartinis pavadinimas	Külső, szabványos nyomógépekkel áramforrás (ha a termék dobozban nem része)	Szabvány neve		Il-vultaģģ tal-output mehtieģģ	Geschikte externe gestandaardiseerde stroomvoorziening (indien niet in de doos van het product meegeleverd)	Naam van de standaard		
		Vajadzīgais izejas spriegums	Išorinis standartizuota s tinkamas	Reikiama išėjimo įtampa	Előírt kimeneti feszültség			Il-kurrent imwassal mehtieģģ		Vereiste uitgangspanning		
		Vajadzīgais strāvas stiprums		Reikiama tiekiamas srovė	Előírt szállított áramerősség			Il-frekwenza tal-kurrent mehtieģģ		Vereiste aangeleverde stroom		
		Vajadzīgā strāvas frekvence		Reikiamas sroves dažnis	Előírt áramfrekvencia					Vereiste stroomfrequentie		

No.	PL	PT	RO	SK	SL					
1.	Nazwa dostawcy lub znak towarowy:	Marca comercial ou nome do fornecedor	Denumirea sau marca comercială a furnizorului	Názov dodávateľa alebo jeho ochranná známka	Dobaviteljvego ime ali blagovna znamka;					
2.	Identyfikator modelu u dostawcy	Identificador de modelo do fornecedor	Identificatorul de model al furnizorului	Identifikačný kód modelu dodávateľa	Dobaviteljvega identifikacijska oznaka modela;					
3.	Klasa efektywności energetycznej dla stan• dardowego zakresu dynamicznego (SDR)	Classe de eficiência energética em alcance dinâmico normal (SDR)	Clasa de eficiență energetică pentru inter• valul dinamic standard (SDR)	Trieda energetickej účinnosti pre štandardný dynamický rozsah (SDR)	Razred energijske učinkovitosti za standar• dno dinamično območje (SDR)					
4.	Pobór mocy w trybie włączenia dla stan• dardowego zakresu dynamicznego (SDR)	Consumo de energia no modo ligado em alcance dinâmico normal (SDR)	Consumul de putere în modul pornit pen• tru intervalul dinamic standard (SDR)	Prikon v režime zapnutia pre štandardný dynamický rozsah (SDR)	Zahtevana moč v stanju delovanja za stan• dardno dinamično območje (SDR)					
5.	Klasa efektywności energetycznej (HDR)	Classe de eficiência energética (HDR)	Clasa de eficiență energetică (HDR)	Trieda energetickej účinnosti (HDR)	Razred energijske učinkovitosti (HDR)					
6.	Pobór mocy w trybie włączenia dla szero• kiego zakresu dynamicznego (HDR)	Consumo de energia no modo ligado em grande alcance dinâmico (HDR)	Consumul de putere în modul pornit pen• tru intervalul dinamic ridicat (HDR)	Prikon v režime zapnutia pre vysoký dynamický rozsah (HDR)	Zahtevana moč v stanju delovanja v načinu visokega dinamičnega območja (HDR)					
7.	Pobór mocy w trybie wyłączenia	Consumo de energia no modo desligado	Consumul de putere în modul oprit	Prikon v režime vypnutia	Zahtevana moč v stanju izključenosti					
8.	Pobór mocy w trybie czuwania	Consumo de energia no modo de espera	Consumul de putere în modul standby	Prikon v režime pohotovosti	Zahtevana moč v stanju pripravljenosti					
9.	Pobór mocy w trybie czuwania przy podłączeniu do sieci	Consumo de energia no modo de espera em rede	Consumul de putere în modul standby în rețea	Prikon v režime pohotovosti pri zapojenju v sieti	Zahtevana moč v omrežnem stanju pripravljenosti					
10.	Kategoria wyświetlacza elektronicznego	Categoria de ecrã eletrónico	Categoria de afișaj electronic	Kategória elektronického displeja	Kategorija elektronskega prikazovalnika					
11.	Format obrazu	Relação dimensional	Raportul de aspect	Pomer strán	Razmerje velikosti					
12.	Rozdzielczość ekranu (piksele)	Resolução do ecrã (píxeis)	Rezoluția ecranului (pixeli)	Rozlíšenie zobrazovacej jednotky (pixely)	Ločljivost zaslona (v piksljih)					
13.	Przekątna ekranu	Diagonal do ecrã	Diagonala ecranului	Uhlopriečka zobrazovacej	Diagonala zaslona					
14.	Przekątna ekranu	Diagonal do ecrã	Diagonala ecranului	Uhlopriečka zobrazovacej	Diagonala zaslona					
15.	Widoczna powierzchnia	Área visível do ecrã	Ária suprafeței vizibile a	Viditeľná plocha zobrazovacej	Vidna površina zaslona					
16.	Zastosowana technologia panelu	Tecnologia de painel utilizada	Tehnologia de afișare utilizată	Použitá technológia panelu	Uporabljena tehnologija panelov					
17.	Dostępność funkcji automatycznej regulacji jasności (ABC)	Controlo automático do brilho (CAB) disponível	Reglarea automată a luminozității (ABC) disponibilă	K dispozícii je automatická regulácia jasnosti (ABC)	Samodejno prilagajanje svetlosti (ABC)					
18.	Dostępność czujnika rozpoznawania mowy	Sensor de reconhecimento vocal disponível	Senzor pentru recunoașterea vocală disponibil	K dispozícii je snímač rozpoznávania reči	Tipalo za prepoznavanje govora					
19.	Dostępność czujników obecności w pomieszczeniu	Detetor de presența disponibil	Senzor pentru prezența în încăperea disponibil	K dispozícii je snímač prítomnosti v miestnosti	Tipalo prisotnosti v prostoru					
20.	Częstotliwość odświeżania obrazu	Frequência de atualização de imagens	Frecvența de reimprospătare a imaginii	Obnovovací kmitočet obrazovky	Stopnja pogostosti osveževanja slike					
21.	Minimalna gwarantowana dostępność aktualizacji oprogramowania i oprogramowania układowego (do):	Disponibilidade mínima garantada de atualizações de software e firmware (até):	Disponibilitatea minimă garantată a actualizărilor de software și firmware (până la):	Minimálna zaručená dostupnosť aktualizácie softvéru a firmvéru (do):	Najmanjša zagotovljena razpoložljivost posodobitev programske in strojne opreme (do):					
22.	Minimalna gwarantowana dostępność części zamiennych (do):	Disponibilidade mínima garantada de peças sobressalentes (até):	Disponibilitatea minimă garantată a pieselor de schimb (până la):	Minimálna zaručená dostupnosť náhradných dielov (do):	Najmanjša zagotovljena razpoložljivost rezervnih delov (do):					
23.	Minimalne gwarantowane wsparcie pro• duktu (do):	Garantia mínima de apoio ao produto (até):	Asistență minimă garantată pentru produs (până la):	Minimálna zaručená podpora výrobkov (do):	Najmanjša zagotovljena razpoložljivost podpore za izdelek (do):					
24.	Typ zasilacza:	Typo de fonte de alimentação:	Tipul sursei de alimentare:	Typ zdroja napájania:	Tip napajalnika:					
i)	Znormalizowany zasię• łącz zewnętrzny (dostarczony w opakowaniu z produktem)	Tytuł normy	Fonte de alimentação externa normalizada (incluída na embalagem do produto)	Nome normalizado	Sursa de alimentare externă standardizată (inclusă în ambalajul produsului)	Denumirea standardului	Externý normalizovaný zdroj napájania (ktorý je súčasťou balenia výrobku)	Štandardný názov	Zunanji standardiziran napajalnik (priložen v embalaži izdelka)	Standardno ime
		Napięcie wejściowe		Tensão de entrada		Tensiunea de intrare		Vstupné napätie		Vhodna napetost
		Napięcie wyjściowe		Tensão de saída		Tensiunea de ieșire		Výstupné napätie		Izhodna napetost
ii)	Odpowiedni znormalizowany zasilacz zewnętrzny (jeżeli nie jest dostarczony w opakowaniu z produktem)	Tytuł normy	Fonte de alimentação externa normalizada adequada (não incluída na embalagem do produto)	Nome normalizado	Sursa de alimentare externă standardizată (dacă nu este inclusă în ambalajul produsului)	Denumirea standardului	Externý normalizovaný vhodný zdroj napájania (ak nie je súčasťou balenia výrobku)	Štandardný názov	Ustrezен zunanji stan• dardiziran napajalnik (če ni priložen v embalaži izdelka)	Standardno ime
		Wymagane napięcie wyjściowe		Requisito de tensão de saída		Tensiunea de ieșire necesară		Požadované výstupné napätie		Zahtevana izhodna napetost
		Wymagane natężenie prądu		Requisito de corrente de alimentação		Curentul furnizat necesar		Požadovaný prúd		Potrebna jakost toka
		Wymagana częstotliwość prądu		Requisito de frequência da corrente		Frecvența curentului necesară		Požadovaná frekvencia prúdu		Potrebna frekvenca toka

No.	FI	SV		
1.	Tavarantoimittajan nimi tai tavaramerkki	Leverantörens namn eller varumärke		
2.	Tavarantoimittajan mallitunniste	Leverantörens modellbeteckning		
3.	Energi tehokkuusluokka vakiotason dyna• miikka- alueella (SDR)	Energieffektivitetsklass för SDR (Standard Dynamic Range )		
4.	Tehontarve päällä-tilassa vakiotason dyna• miikka- alueella (SDR)	Effektbehov i påläge för SDR (Standard Dynamic Range )		
5.	Energi tehokkuusluokka (HDR)	Energieffektivitetsklass för HDR (High Definition Range )		
6.	Tehontarve päällä-tilassa korkealla dyna• miikka- alueella (HDR)	Effektbehov i påläge för HDR (High Dyna• mic Range )		
7.	Tehontarve poissa päältä - tilassa	Effektbehov i fränläge		
8.	Tehontarve valmiustilassa	Effektbehov i standbyläge		
9.	Tehontarve verkkovalmiustilassa	Effektbehov i nätverksanslutet standbyläge		
10.	Elektronisen näytön luokka	Kategori av elektronisk bildskärm		
11.	Kokosuhde	Höjd-breddförhållande		
12.	Näyttöruudun resoluutio (pikseliä)	Skärmupplösning (pixlar)		
13.	Näyttöruudun läpimitta	Skärmdiagonal		
14.	Näyttöruudun läpimitta	Skärmdiagonal		
15.	Näkyvässä oleva näyttöruudun	Synlig bildskärmsarea		
16.	Käytetty paneeliteknologia	Bildskärms teknik		
17.	Automaattinen kirkkaussäätö käytettävissä	Automatisk ljusstyrkereglering (ABC) tillgänglig		
18.	Puheentunnistin käytettävissä	Sensor för taligenkänning tillgänglig		
19.	Läsnäolotunnistin käytettävissä	Närvarosensor tillgänglig		
20.	Kuvan virkistystaajuus	Bilduppdateringsfrekvens		
21.	Kiinteiden ohjelmistojen ja muiden ohjel• mistojen päivitysten taattu vähimmäisa• tavuus (saakka):	Minsta garanterade tillgång till uppdateringar av fast programvara och annan programvara (t.o.m.)		
22.	Varaosien taattu vähimmäisa• tavuus (saakka):	Minsta garanterade tillgång till reservdelar (t.o.m.)		
23.	Tuotetuen taattu vähimmäisa• tavuus (saakka):	Minsta garanterade produktsupport (t.o.m.)		
24.	Teholähteen tyyppi:	Typ av strömförsörjning (nä		
i)	Standardoitu ulkoinen tehollisuus (sisältyy tuote• pakkaukseen)	Standardin nimi	Standardiserat externt nättaggregat (som finns med i produktens förpackning)	Namn på standard
		Syöttöjännite		Ingående spänning
		Lähtöjännite		Utgående spänning
ii)	Soveltuva standardoitu ulkoinen tehollisuus (jos se ei sisälly tuotepakkaukseen)	Standardin nimi	Lämpligt standardiserat externt nättaggregat (om det inte finns med i produktens förpackning)	Namn på standard
		Vaadittu lähtöjännite		Krav på utgående spänning
		Vaadittu virranvoimakkuus		Krav på utgående strömstyrka
		Vaadittu virran taajuus		Krav på strömfrekvens

No.	BG		ES		CS		DA		DE	
1.	Наименование или търговска марка на доставчика;		Nombre o marca del proveedor		Název nebo ochranná známka dodavatele		Leverandørens navn eller varemærke		Name oder Handelsmarke des Lieferanten	
2.	Идентификатор на модела, предлаган от доставчика		Identificador del modelo del proveedor		Identifikační značka modelu dodavatele		Leverandørens modelidentifikation		Modellkennung des Lieferanten	
3.	Клас на енергийна ефективност при стандартен динамичен обхват (SDR)		Clase de eficiencia energética para el rango dinámico normal (SDR)		Třída energetické účinnosti u standardního dynamického rozsahu (SDR)		Energieeffektivitetsklasse i standard dynamisk område (SDR)		Energieeffizienzklasse bei Standard-Dynamikumfang (SDR)	
4.	Консумирана мощност в режим „включен“ при стандартен динамичен обхват (SDR)		Demanda de potencia en modo encendido para el rango dinámico normal (SDR)		Příkon v zapnutém stavu u standardního dynamického rozsahu (SDR)		Effektforbrug i tændt tilstand i standard dynamisk område (SDR)		Leistungsaufnahme im Ein-Zustand bei Standard-Dynamikumfang (SDR)	
5.	Клас на енергийна ефективност при голям динамичен обхват (HDR)		Clase de eficiencia energética (HDR)		Třída energetické účinnosti (HDR)		Energieeffektivitetsklasse (HDR)		Energieeffizienzklasse (HDR)	
6.	Консумирана мощност в режим „включен“ при голям динамичен обхват (HDR)		Demanda de potencia en modo encendido para el alto rango dinámico (HDR)		Příkon v zapnutém stavu v režimu vysoce dynamického rozsahu (HDR)		Effektforbrug i tændt tilstand i højt dynamisk område (HDR)		Leistungsaufnahme im Ein-Zustand bei hohem Dynamikumfang (HDR)	
7.	Консумирана мощност в режим „изключен“		Demanda de potencia en modo desactivado		Vypnutý stav, příkon		Effektforbrug i slukket tilstand		Leistungsaufnahme im Aus-Zustand	
8.	Консумирана мощност в режим „в готовност“		Demanda de potencia en modo preparado		Příkon v pohotovostním režimu		Effektforbrug i standbytilstand		Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand	
9.	Консумирана мощност в мрежов режим „в готовност“		Demanda de potencia en modo preparado en red		Příkon v síťovém pohotovostním režimu		Effektforbrug i netværksforbundet standbytilstand		Leistungsaufnahme im vernetzten Bereitschaftsbetrieb	
10.	Категория на електронния екран		Categoría de pantalla electrónica		Kategorie elektronického displeje		Elektronisk skærmmkategori		Art des elektronischen Displays	
11.	Съотношение на размерите		Ratio de tamaño		Poměr stran		Størrelsesforhold		Seitenverhältnis	
12.	Разделителна способност на екрана (пиксели)		Resolución de la pantalla (en píxeles)		Rozišení obrazovky (v pixelech)		Skærmløsning (pixel)		Bildschirmauflösung (Pixel)	
13.	Диagonal на екрана		Diagonal de la pantalla		Úhlopříčka obrazovky		Skærmdiagonal		Bildschirmdiagonale	
14.	Диagonal на екрана		Diagonal de la pantalla		Úhlopříčka obrazovky		Skærmdiagonal		Bildschirmdiagonale	
15.	Видима площ на екрана		Superficie visible de la pantalla		Viditelná plocha obrazovky		Synligt skærmeareal		Sichtbare Bildschirmfläche	
16.	Използвана технология на панела		Tecnología usada en el panel		Použitá technologie panelů		Anvendt panelteknologi		Verwendete Panel-Technologie	
17.	Наличие на автоматично регулиране на яркостта (ABC)		Control automático de brillo (ABC) disponible		Dostupné automatické ovládání jasu (ABC)		Automatisk lysstyrkekontrol (ABC)		Automatische Helligkeitsregelung (ABC) vorhanden	
18.	Наличие на датчик за гласово разпознаване		Sensor de reconocimiento vocal disponible		Dostupný snímač pro rozpoznávání hlasu		Stemmegenkendelsensensor		Spracherkennungssensor vorhanden	
19.	Наличие на датчик за присъствие в помещението		Sensor de presencia disponible		Dostupný detektor přítomnosti v místnosti		Tilstedeværelsessensor		Anwesenheitssensor vorhanden	
20.	Честота на обновяване на изображението		Frecuencia de refresco de la imagen		Obnovovací frekvence obrazu		Opdateringsfrekvens		Bildwiederholfrequenz	
21.	Минимална гарантирана на личност на актуализации на програмното осигуряване и базовото програмно осигуряване		Disponibilidad mínima garantizada de actualizaciones de software y de firmware (hasta):		Minimální zaručená dostupnost aktualizací softwaru a firmwaru (do):		Garanteret minimums adgang til software- og firmwareopdateringer (indtil)		Mindestens garantierte Software- und Firmware-Aktualisierungen (bis):	
22.	Минимална гарантирана на личност на резервни части (до):		Disponibilidad mínima garantizada de piezas de recambio (hasta):		Minimální zaručená dostupnost náhradních dílů (do):		Garanteret minimums adgang til reservedele (indtil)		Mindestens garantierte Verfügbarkeit von Ersatzteilen (bis):	
23.	Минимална гарантирана поддръжка за продукта (до):		Disponibilidad mínima garantizada de asistencia para el producto (hasta):		Minimální garantovaná podpora výrobku (do):		Garanteret minimums adgang til produktsupport (indtil)		Mindestens garantierte Produkunterstützung (bis):	
24.	Тип на електрозахранващот		Tipo de fuente de alimentación		Typ napájení:		Strømforsyningstype		Art der Stromversorgung	
i)	Стандартизирано външно захранващо устройство (включено в опаковката заедно с продукта)	Стандартно наименование	Fuente de alimentación externa normalizada (incluida en la caja del producto)	Nombre de la norma	Normalizovaný y vnější napájecí zdroj (jako součást balení výrobku)	Standardní název	Standardiseret eksternt strømforsyning (leveret med produktet)	Standardbetegnelse	Genormtes externes Netzteil (in der Verkaufsverpackung enthalten)	Name der Norm
		Напрежение на входа		Tensión de entrada		Vstupní napětí		Indgangsspænding		Eingangsspannung
		Напрежение на изхода		Tensión de salida		Výstupní napětí		Udgangsspænding		Ausgangsspannung
ii)	Подходящо стандартизирано външно захранващо устройство (ако не е включено в опаковката заедно с продукта)	Стандартно наименование	Fuente de alimentación externa normalizada adecuada (si no está incluida en la caja del producto)	Nombre de la norma	Vhodný normalizovaný y vnější napájecí zdroj (pokud není součástí balení výrobku)	Standardní název	Egnet standardiseret eksternt strømforsyning (ikke leveret med produktet)	Standardbetegnelse	Geeignetes externes Netzteil (nicht in der Verkaufsverpackung enthalten)	Name der Norm
		Необходимо напрежение на изхода		Tensión de salida requerida		Požadované výstupní napětí		Påkrævet udgangsspænding		Benötigte Ausgangsspannung
		Необходим подаван ток		Intensidad de corriente requerida		Požadovaný dodávaný proud		Påkrævet strømstyrke		Benötigte Stromstärke
		Необходима честота на тока		Frecuencia de corriente requerida		Požadovaný kmitočet proudu		Påkrævet frekvens		Benötigte Stromfrequenz

No.	ET		EL		FR		HR		IT	
1.	Tarnija nimi või kaubamärk		Όνομα/Επωνυμία του προμηθευτή ήμπο- ρικό σήμα		Nom du fournisseur ou marque commerciale		Ime ili zaštitni znak dobavljača		Nome o marchio del fornitore	
2.	Tarnija mudelitähis		Αναγνωριστικό μοντέλου από τον προμηθευτή		Référence du modèle donnée par le fournisseur		Dobavljačeva identifikacijska oznaka modela		Identificativo del modello del fornitore	
3.	Energiaklass standardse heledusvahemiku (SDR) puhul		Τάξη ενεργειακής απόδοσης για τυπικό δυναμικό εύρος (SDR)		Classe d'efficacité énergétique pour la gamme dynamique standard (SDR)		Razred energetske učinkovitosti za stan• dardni dinamički raspon (SDR)		Classe di efficienza energetica per la gamma dinamica standard (SDR)	
4.	Sisselülitatud seisundi energiatarbimine standardse heledusvahemiku (SDR) puhul		Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση λειτουργίας για τυπικό δυναμικό εύρος (SDR)		Puissance appelée en mode marche pour la gamme dynamique standard (SDR)		Snaga u uključenom stanju za standardni dinamički raspon (SDR)		Potenza assorbita in modo acceso per la gamma dinamica standard (SDR)	
5.	Energiatõhususe klass (HDR)		Τάξη ενεργειακής απόδοσης (HDR)		Classe d'efficacité énergétique (HDR)		Razred energetske učinkovitosti (HDR)		Classe di efficienza energetica (HDR)	
6.	Sisselülitatud seisundi energiatarbimine laiendatud heledusvahemiku (HDR) puhul		Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση λειτουργίας, σε λειτουργία υψηλού δυναμικού εύρους (HDR)		Puissance appelée en mode marche pour la haute gamme dynamique (HDR)		Snaga u uključenom stanju za način veli• kog dinamičkog raspona (HDR)		Potenza assorbita in modo acceso per la gamma dinamica alta (HDR)	
7.	Energiatarbimine väljalülitatud seisundis		Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση εκτός λειτουργίας		Puissance appelée en mode arrêt		Snaga u isključenom stanju		Potenza assorbita in modo spento	
8.	Energiatarbimine ooteseisundis		Ζήτηση ισχύος σε λειτουργία αναμονής		Puissance appelée en mode veille		Snaga u stanju pripravnosti		Potenza assorbita in modo stand-by	
9.	Energiatarbimine võrguü hendusega ooteseisundis		Ζήτηση ισχύος σε δικτυωμένη λειτουργία αναμονής		Puissance appelée en mode veille avec maintien de la connexion au réseau		Snaga u umreženom stanju pripravnosti		Potenza assorbita in modo stand-by in rete	
10.	Kuvari liik		Κατηγορία ηλεκτρονικής διάταξης απεικόνισης		Catégorie de dispositif d'affichage électronique		Kategorija elektroničkog zaslona		Tipo di display elettronico	
11.	Suuruste suhe		Λόγος διαστάσεων		Rapport de taille		Omjer veličine		Rapporto dimensioni	
12.	Eraldusteravus (pikslites)		Ανάλυση οθόνης (pixel)		Résolution de l'écran (pixels)		Razlučivost zaslona (u pikselima)		Risoluzione dello schermo (pixel)	
13.	Ekraani diagonaal		Διαγώνιος της οθόνης		Diagonale de l'écran		Dijagonala zaslona		Diagonale dello schermo	
14.	Ekraani diagonaal		Διαγώνιος της οθόνης		Diagonale de l'écran		Dijagonala zaslona		Diagonale dello schermo	
15.	Ekraani nähtava osa pindala		Εμβαδόν ορατής οθόνης		Surface visible de l'écran		Vidljivo područje zaslona		Superficie visibile dello	
16.	Kasutatud ekraanitehnoloogia		Χρησιμοποιούμενη τεχνολογία οθόνης		Technologie d'affichage utilisée		Tehnologija panela koja se koristi		Tecnologia del pannello	
17.	Heleduse automaatne reguleerimine (Auto• matic Brightness Control ABC)		Υπαρξη λειτουργίας αυτόματου ελέγχου λαμπρότητας (ABC)		Réglage automatique de la luminosité (ABC) disponible		Automatska regulacija svjetline (ABC) je dostupna		Controllo automatico della luminosità (ABC) disponibile	
18.	Häältuvastuse andur		Υπαρξη αισθητήρα αναγνώρισης φωνής		Capteur de reconnaissance vocale disponible		Senzor za prepoznavanje glasa je dostupan		Sensore di riconoscimento vocale disponibile	
19.	Liikumisandur		Υπαρξη αισθητήρα εντοπισμού παρουσίας		Capteur de présence disponible		Senzor prisutnosti u prostoriji je dostupan		Sensore di rilevamento di presenza disponibile	
20.	Kujutise värskendussagedus		Ρυθμός ανανέωσης της εικόνας		Taux de fréquence de rafraîchissement de l'image		Učestalost osvježavanja slike		Tasso di frequenza di aggiornamento dell'immagine	
21.	Tarkvara ja püsivara uuenduste minimaalne tagatud kättesaadavus (kuni):		Ελάχιστη εγγυημένη διαθεσιμότητα ενημερώσεων λογισμικού και υλικολογισμικού (έως):		Disponibilité minimale garantie des mises à jour du logiciel et du micrologiciel (jusqu'au):		Minimalna zajamčena dostupnost ažuriranja softvera i integriranog softvera uređaja (do):		Disponibilità minima garantita degli aggiornamenti di software e firmware (fino al):	
22.	Varuosade minimaalne tagatud kättesaadavus (kuni):		Ελάχιστη εγγυημένη διαθεσιμότητα ανταλλακτικών (έως):		Disponibilité minimale garantie des pièces de rechange (jusqu'au):		Minimalna zajamčena dostupnost rezervnih dijelova (do):		Disponibilità minima garantita delle parti di ricambio (fino al):	
23.	Minimaalne garanteeritud toetugi (kuni):		Ελάχιστη εγγυημένη υποστήριξη προϊόντος (έως):		Assistance produit minimale garantie (jusqu'au):		Minimalna zajamčena potpora proizvodu (do):		Assistenza tecnica minima garantita per il prodotto (fino all):	
24.	Toiteallika liik:		Τύπος τροφοδοτικού:		Type d'alimentation:		Vrsta napajanja:		Tipo di alimentatore	
i)	Standardne välisteallikas (lisatud toote kast)	Standardi nimetus	Εξωτερικό τυποποιημένο τροφοδοτικό (περιλαμβάνεται στη συσκευασία του προϊόντος)	Όνομασία προτύπου	Alimentation externe normalisée (EPS) (incluse dans l'emballage du produit)	Nom de la norme	Vanjsko normirano napajanje (priloženo uz proizvod)	Naslov norme	Alimentatore esterno standardizzato (incluso nell'imballaggio del prodotto)	Nome standard
		Sisendpinge		Τάση εισόδου		Tension d'entrée		Ulazni napon		Tensione d'ingresso:
		Väljundpinge		Τάση εξόδου		Tension de sortie		Izlazni napon		Tensione di uscita
ii)	Sobiv standardne välisteallikas (kui ei ole lisatud toote kast)	Standardi nimetus	Εξωτερικό τυποποιημένο κατάλληλο τροφοδοτικό (αν δεν περιλαμβάνεται στη συσκευασία του προϊόντος)	Όνομασία προτύπου	Alimentation externe normalisée appropriée (si non incluse dans l'emballage du produit)	Nom de la norme	Odgovarajuće vanjsko normirano napajanje (ako nije priloženo uz proizvod)	Naslov norme	Alimentatore esterno standardizzato adatto (se non incluso nell'imballaggio del prodotto)	Nome standard
		Nõutav väljundpinge		Απαιτούμενη τάση εξόδου		Tension de sortie requise		Potreban izlazni napon		Tensione in uscita necessaria
		Nõutav voolutugevus		Απαιτούμενη παρεχόμενη ένταση ρεύματος		Intensité du courant à fournir		Potrebna jakost struje		Tipo di alimentatore
		Nõutav voolusagedus		Απαιτούμενη συχνότητα ρεύματος		Fréquence du courant requise		Potrebna frekvencija struje		Alimentatore esterno standardizzato



No.	LV		LT		HU		MT		NL	
1.	Piegādātāja nosaukums vai preču zīme		Tiekējo pavadināms arba prekės ženklas		A szállító neve vagy védjegye		Isem il-fornitur jew il-marka kummerċjali tiegħu		Naam van de leverancier of handelsmerk	
2.	Piegādātāja modeļa identifikators		Tiekējo modelio žymuo		A szállító által megadott modellazonosító		identifikatur tal-mudell tal-fornitur		Typeaanduiding van het model van de leverancier	
3.	Energoefektivitātes klase SDR (standarta dinamiskais diapazons)		Enerģijas vartojimo efektyvumo klasė veikiant standartinės dinaminės srities (SDR)		Energiahatékonysági osztály szabványos dinamikatartomány (SDR) esetén		Klassi tal-effiċjenza enerġetika għall-Medda Dinamika Standard (SDR)		Energie-efficiëntieklasse voor SDR	
4.	Aktīvā režīmā pieprasītā jauda SDR (standarta dinamiskais diapazons)		Iļņungties veiksenos galios poreikis veikiant standartinės dinaminės srities (SDR) veikseną		Bekapcsolt üzemmód energiaigénye szabványos dinamikatartomány (SDR) esetén		Domanda għall-enerġija fil-modalità mix-għul għall-Medda Dinamika Standard (SDR)		Oppgenomen vermogen in de gebruikstand voor SDR	
5.	Energoefektivitātes klase (HDR)		Enerģijas vartojimo efektyvumo klasė (HDR)		Energiahatékonysági osztály (HDR)		Klassi tal-effiċjenza enerġetika (HDR)		Energie-efficiëntieklasse (HDR)	
6.	Aktīvā režīmā pieprasītā jauda HDR (plašs dinamiskais diapazons) režīmam		Iļņungties veiksenos galios poreikis veikiant didelės dinaminės srities (HDR) veikseną		Bekapcsolt üzemmód energiaigénye nagy dinamikatartomány (HDR) esetén		Domanda għall-enerġija fil-modalità mix-għul għall-Medda Dinamika Qawwija (HDR)		Oppgenomen vermogen in de gebruikstand in HDR-modus	
7.	Pieprasītā jauda izslēgtā režīmā (W)		Iļņungties veiksenos galios poreikis		Kikapcsolt üzemmód, energiaigény		Domanda għall-enerġija fil-modalità mitfi		Oppgenomen vermogen in uitstand	
8.	Pieprasītā jauda gaidstāves režīmā (W)		Budėjimo veiksenos galios poreikis		Készenléti üzemmód, energiaigény		Domanda għall-enerġija fil-modalità standby		Oppgenomen vermogen in stand-bystand	
9.	Pieprasītā jauda tiklīerosas gaidstāves režīmā (W)		Tinklinės budėjimo veiksenos galios poreikis		Hálózatvezérelt készenléti üzemmód, energiaigény		Kategorija tal-unitā tal-wiri elektronika		Oppgenomen vermogen in netwerkgebonden stand-bystand	
10.	Elektroniskā displeja kategorija		Elektroninio vaizduoklio kategorija		Elektronikus kijelző kategória		Il-proporzjon tad-daqs		Categorie elektronisch beeldscherm	
11.	Platuma/augstuma samērs		Dydžio santykis		Oldalarány		Ir-riżoluzzjoni tal-iskrin		Beeldverhouding	
12.	Ekrāna izšķirtspēja (pikselos)		Ekranu skyrā (pikseliais)		Képernyőfelbontás (képpontok)		Id-daqs dijagonāli tal-iskrin		Schermresolutie (pixels)	
13.	Ekrāna izmērs pa diagonāli		Ekranu jstrižainė		Képtáv		Id-daqs dijagonāli tal-iskrin		Schermdiagonaal	
14.	Ekrāna izmērs pa diagonāli		Ekranu jstrižainė		Képtáv		Erja tal-iskrin vīzibbli		Schermdiagonaal	
15.	Ekrāna redzamais laukums		Matomas ekranu plotas		Látható képernyőterület		It-teknoloģija uzata tal-panell		Zichtbaar schermoppervlak	
16.	Izmantotā paneļu tehnoloģija		Naudojama ekranu tehnoloģija		Alkalmazott paneltechnológia		Il-Kontroll Awtomatiku tal-Luminozitā (ABC) disponibbli		Gebruikte platteschermtechnologie	
17.	Ir pieejama spilgtuma automā tiska regulēšana (ABC)		Yra automatinio skaisčio reguliavimo (ABC) funkcija		Automatikus fényerő-szabályozó (ABC) rendelkezésre áll		Is-senser ta' rikonoximent tal-vuči disponibbli		Automatische helderheidsregeling (ABC) beschikbaar	
18.	Ir pieejams balss atpazīšanas sensors		Yra balso atpažinimo jutiklis		Hangfelismerő érzékelő rendelkezésre áll		Senser tal-prezenza disponibbli		Sprakherkenningsensor beschikbaar	
19.	Ir pieejams klātbūtnes telpā sensors		Yra buvimo patalpoje jutiklis		Jelenlétérzékelő rendelkezésre áll		Ir-rata ta' frekvenza tal-aģģ ornament tal-immagni		Aanwezigheidssensor beschikbaar	
20.	Attēla atvaides intensitāte		Vaizdo atnaujinimo dažnis		Képpfrissítési frekvencia		Id-disponibilitā garantita minima		Beeldverversingsfrequentie	
21.	Programmatūras un aparā tprogrammatū- ras atjauninā jumu minimālā garantētā pie- ejamība (lidz)		Minimalus garantuotas programinės įrangos ir programinės aparatinės įrangos atnaujinimų		A szoftver- és firmware-frissítések garantált rendelkezésre állása legalább eddig ( dátum):		Id-disponibilitā garantita minima tal-ispars parts (sa):		Minimale gegarandeerde beschikbaarheid van software- en firmware- updates (tot en met):	
22.	Rezerves daļu minimālā garantētā pieeja- mība (lidz):		Minimalus garantuotas galimybės gauti atsarginių dalių laikotarpiu (iki):		A tartalék alkatrészek garantált rendelkezésre állása legalább eddig ( dátum):		L-apoģģ garantit minimu tal- proddt (sa):		Minimale gegarandeerde beschikbaarheid van reserveonderdelen (tot en met):	
23.	Ražojumu atbalsta minimālā garantētā pie- ejamība (lidz):		Minimalus garantuotas su gaminiu susijusių paslaugų veikimo laikotarpis (iki):		Garantált terméktámogatás legalább eddig ( dátum):		It-tip ta' provvista tal-eletriku		Minimale gegarandeerde productondersteuning (tot en met):	
24.	Barošanas avota tips		Maitinimo šaltinio tipas		A tápegység típusa:		Provvista tal- Isem standard		Type voeding:	
i)	Standartizēts ārē jais barošanas avots (iekļauts ražojuma komplektācijā)	Standarta nosaukums	Išorinis standartizuota s maitinimo šaltinis (jėdė-tas į gaminių dėžė)	Standartinis pavadinimas	Szabványos külső áramforrás (a termék dobozban)	Szabvány neve		Il-vultaģģ tal-input	Externe gestandaardiseerde stroomvoorziening (in de doos van het product)	Naam van de standaard
		Ieejas spriegums	Išorinis standartizuota s	Iėjimo įtampa		Bemeneti feszültség		Il-vultaģģ tal-output		Voedings-spanning
		Izejas spriegums		Išėjimo įtampa		Kimeneti feszültség	Provvista tal-eletriku xierqa	Isem standard		Uitgangspanning
ii)	Standartizēts ārē jais barošanas avots (ja nav iekļauts ražojuma komplektācijā)	Standarta nosaukums	Išorinis standartizuota s tinkamas maitinimo šaltinis (jei neįdėtas į gaminių dėžė)	Standartinis pavadinimas	Külső, szabványos nyomógépekkel áramforrás (ha a termék dobozban nem része)	Szabvány neve		Il-vultaģģ tal-output mehtieģģ	Geschikte externe gestandaardiseerde stroomvoorziening (indien niet in de doos van het product meegeleverd)	Naam van de standaard
		Vajadzīgais izejas spriegums	Išorinis standartizuota s tinkamas	Reikiama išėjimo įtampa		Előírt kimeneti feszültség		Il-kurrent imwassal mehtieģģ		Vereiste uitgangspanning
		Vajadzīgais strāvas stiprums		Reikiama tiekiamas srovė		Előírt szállított áramerősség		Il-frekvenza tal-kurrent mehtieģģ		Vereiste aangeleverde stroom
		Vajadzīgā strāvas frekvence		Reikiamas srovės dažnis		Előírt áramfrekvencia				Vereiste stroomfrequentie

No.	PL	PT	RO	SK	SL					
1.	Nazwa dostawcy lub znak towarowy:	Marca comercial ou nome do fornecedor	Denumirea sau marca comercială a furnizorului	Názov dodávateľa alebo jeho ochranná známka	Dobaviteljve ime ali blagovna znamka;					
2.	Identyfikator modelu u dostawcy	Identificador de modelo do fornecedor	Identificatorul de model al furnizorului	Identifikačný kód modelu dodávateľa	Dobaviteljveva identifikacijska oznaka modela;					
3.	Klasa efektywności energetycznej dla stan• dardowego zakresu dynamicznego (SDR)	Classe de eficiência energética em alcance dinâmico normal (SDR)	Clasa de eficiență energetică pentru inter• valul dinamic standard (SDR)	Trieda energetickej účinnosti pre štandardný dynamický rozsah (SDR)	Razred energijske učinkovitosti za standar• dno dinamično območje (SDR)					
4.	Pobór mocy w trybie włączenia dla stan• dardowego zakresu dynamicznego (SDR)	Consumo de energia no modo ligado em alcance dinâmico normal (SDR)	Consumul de putere în modul pornit pen• tru intervalul dinamic standard (SDR)	Prikon v režime zapnutia pre štandardný dynamický rozsah (SDR)	Zahtevana moč v stanju delovanja za stan• dardno dinamično območje (SDR)					
5.	Klasa efektywności energetycznej (HDR)	Classe de eficiência energética (HDR)	Clasa de eficiență energetică (HDR)	Trieda energetickej účinnosti (HDR)	Razred energijske učinkovitosti (HDR)					
6.	Pobór mocy w trybie włączenia dla szero• kiego zakresu dynamicznego (HDR)	Consumo de energia no modo ligado em grande alcance dinâmico (HDR)	Consumul de putere în modul pornit pen• tru intervalul dinamic ridicat (HDR)	Prikon v režime zapnutia pre vysoký dynamický rozsah (HDR)	Zahtevana moč v stanju delovanja v načinu visokega dinamičnega območja (HDR)					
7.	Pobór mocy w trybie wyłączenia	Consumo de energia no modo desligado	Consumul de putere în modul oprit	Prikon v režime vypnutia	Zahtevana moč v stanju izključenosti					
8.	Pobór mocy w trybie czuwania	Consumo de energia no modo de espera	Consumul de putere în modul standby	Prikon v režime pohotovosti	Zahtevana moč v stanju pripravljenosti					
9.	Pobór mocy w trybie czuwania przy podłączeniu do sieci	Consumo de energia no modo de espera em rede	Consumul de putere în modul standby în rețea	Prikon v režime pohotovosti pri zpojení v sieti	Zahtevana moč v omrežnem stanju pripravljenosti					
10.	Kategoria wyświetlacza elektronicznego	Categoria de ecrã eletrónico	Categoria de afișaj electronic	Kategória elektronického displeja	Kategorija elektronskega prikazovalnika					
11.	Format obrazu	Relação dimensional	Raportul de aspect	Pomer strán	Razmerje velikosti					
12.	Rozdzielczość ekranu (piksele)	Resolução do ecrã (píxeis)	Rezoluția ecranului (pixeli)	Rozlíšenie zobrazovacej jednotky (pixely)	Ločljivost zaslona (v piksljih)					
13.	Przekątna ekranu	Diagonal do ecrã	Diagonala ecranului	Uhlopriečka zobrazovacej	Diagonala zaslona					
14.	Przekątna ekranu	Diagonal do ecrã	Diagonala ecranului	Uhlopriečka zobrazovacej	Diagonala zaslona					
15.	Widoczna powierzchnia	Área visível do ecrã	Ária suprafeței vizibile a	Viditeľná plocha zobrazovacej	Vidna površina zaslona					
16.	Zastosowana technologia panelu	Tecnologia de painel utilizada	Tehnologia de afișare utilizată	Použitá technológia panelu	Uporabljena tehnologija panelov					
17.	Dostępność funkcji automatycznej regulacji jasności (ABC)	Controlo automático do brilho (CAB) disponível	Reglarea automată a luminozității (ABC) disponibilă	K dispozícii je automatická regulácia jasnosti (ABC)	Samodejno prilagajanje svetlosti (ABC)					
18.	Dostępność czujnika rozpoznawania mowy	Sensor de reconhecimento vocal disponível	Senzor pentru recunoașterea vocală disponibil	K dispozícii je snímač rozpoznávania reči	Tipalo za prepoznavanje govora					
19.	Dostępność czujników obecności w pomieszczeniu	Detetor de presența disponibil	Senzor pentru prezența în încăpere disponibil	K dispozícii je snímač prítomnosti v miestnosti	Tipalo prisotnosti v prostoru					
20.	Częstotliwość odświeżania obrazu	Frequência de atualização de imagens	Frecvența de reimprospătare a imaginii	Obnovovací kmitočet obrazovky	Stopnja pogostosti osveževanja slike					
21.	Minimalna gwarantowana dostępność aktualizacji oprogramowania i oprogramowania układowego (do):	Disponibilidade mínima garantada de atualizações de software e firmware (até):	Disponibilitatea minimă garantată a actualizărilor de software și firmware (până la):	Minimálna zaručená dostupnosť aktualizácií softvéru a firmvéru (do):	Najmanjša zagotovljena razpoložljivost posodobitev programske in strojne opreme (do):					
22.	Minimalna gwarantowana dostępność części zamiennych (do):	Disponibilidade mínima garantada de peças sobressalentes (até):	Disponibilitatea minimă garantată a pieselor de schimb (până la):	Minimálna zaručená dostupnosť náhradných dielov (do):	Najmanjša zagotovljena razpoložljivost rezervnih delov (do):					
23.	Minimalne gwarantowane wsparcie pro• duktu (do):	Garantia mínima de apoio ao produto (até):	Asistență minimă garantată pentru produs (până la):	Minimálna zaručená podpora výrobkov (do):	Najmanjša zagotovljena razpoložljivost podpore za izdelek (do):					
24.	Typ zasilacza:	Typo de fonte de alimentação:	Tipul sursei de alimentare:	Typ zdroja napájania:	Tip napajalnika:					
i)	Znormalizowany zasię• łącz zewnętrzny (dostarczony w opakowaniu z produktem)	Tytuł normy	Fonte de alimentação externa normalizada (incluída na embalagem do produto)	Nome normalizado	Sursa de alimentare externă standardizată (inclusă în ambalajul produsului)	Denumirea standardului	Externý normalizovaný zdroj napájania (ktorý je súčasťou balenia výrobku)	Štandardný názov	Zunanji standardizirani napajalnik (priložen v embalaži izdelka)	Standardno ime
		Napięcie wejściowe		Tensão de entrada		Tensiunea de intrare		Vstupné napätie		Vhodna napetost
		Napięcie wyjściowe		Tensão de saída		Tensiunea de ieșire		Výstupné napätie		Izhodna napetost
ii)	Odpowiedni znormalizowany zasilacz zewnętrzny (jeżeli nie jest dostarczony w opakowaniu z produktem)	Tytuł normy	Fonte de alimentação externa normalizada adequada (não incluída na embalagem do produto)	Nome normalizado	Sursa de alimentare externă standardizată (dacă nu este inclusă în ambalajul produsului)	Denumirea standardului	Externý normalizovaný vhodný zdroj napájania (ak nie je súčasťou balenia výrobku)	Štandardný názov	Ustrezni zunanji standardizirani napajalnik (če ni priložen v embalaži izdelka)	Standardno ime
		Wymagane napięcie wyjściowe		Requisito de tensão de saída		Tensiunea de ieșire necesară		Požadované výstupné napätie		Zahtevana izhodna napetost
		Wymagane natężenie prądu		Requisito de corrente de alimentação		Curentul furnizat necesar		Požadovaný prúd		Potrebna jakost toka
		Wymagana częstotliwość prądu		Requisito de frequência da corrente		Frecvența curentului necesară		Požadovaná frekvencia prúdu		Potrebna frekvenca toka

No.	FI	SV		
1.	Tavarantoimittajan nimi tai tavaramerkki	Leverantörens namn eller varumärke		
2.	Tavarantoimittajan mallitunniste	Leverantörens modellbeteckning		
3.	Energi tehokkuusluokka vakiotason dyna• miikka- alueella (SDR)	Energieffektivitetsklass för SDR (Standard Dynamic Range )		
4.	Tehontarve päällä-tilassa vakiotason dyna• miikka- alueella (SDR)	Effektbehov i påläge för SDR (Standard Dynamic Range )		
5.	Energi tehokkuusluokka (HDR)	Energieffektivitetsklass för HDR (High Definition Range )		
6.	Tehontarve päällä-tilassa korkealla dyna• miikka- alueella (HDR)	Effektbehov i påläge för HDR (High Dyna• mic Range )		
7.	Tehontarve poissa päältä - tilassa	Effektbehov i fränläge		
8.	Tehontarve valmiustilassa	Effektbehov i standbyläge		
9.	Tehontarve verkkovalmiustilassa	Effektbehov i nätverksanslutet standbyläge		
10.	Elektronisen näytön luokka	Kategori av elektronisk bildskärm		
11.	Kokosuhde	Höjd-breddförhållande		
12.	Näyttöruudun resoluutio (pikseliä)	Skärmupplösning (pixlar)		
13.	Näyttöruudun läpimitta	Skärmdiagonal		
14.	Näyttöruudun läpimitta	Skärmdiagonal		
15.	Näkyvässä oleva näyttöruudun	Synlig bildskärmsarea		
16.	Käytetty paneeliteknologia	Bildskärms teknik		
17.	Automaattinen kirkkaussäätö käytettävissä	Automatisk ljusstyrkereglering (ABC) tillgänglig		
18.	Puheentunnistin käytettävissä	Sensor för taligenkänning tillgänglig		
19.	Läsnäköalotunnistin käytettävissä	Närvarosensor tillgänglig		
20.	Kuvan virkistystaajuus	Bilduppdateringsfrekvens		
21.	Kiinteiden ohjelmistojen ja muiden ohjel• mistojen päivitysten taattu vähimmäisa• tavuus (saakka):	Minsta garanterade tillgång till uppdateringar av fast programvara och annan programvara (t.o.m.)		
22.	Varaosien taattu vähimmäisa• tavuus (saakka):	Minsta garanterade tillgång till reservdelar (t.o.m.)		
23.	Tuotetuen taattu vähimmäisa• tavuus (saakka):	Minsta garanterade produktsupport (t.o.m.)		
24.	Teholähteen tyyppi:	Typ av strömförsörjning (nä		
i)	Standardoitu ulkoinen teholähteen (sisältyy tuote• pakkaukseen)	Standardin nimi	Standardiserat externt nätaggregat (som finns med i produktens förpackning)	Namn på standard
		Syöttöjännite		Ingående spänning
		Lähtöjännite		Utgående spänning
ii)	Soveltuva standardoitu ulkoinen teholähteen (jos se ei sisälly tuotepakkaukseen)	Standardin nimi	Lämpligt standardiserat externt nätaggregat (om det inte finns med i produktens förpackning)	Namn på standard
		Vaadittu lähtöjännite		Krav på utgående spänning
		Vaadittu virranvoimakkuus		Krav på utgående strömstyrka
		Vaadittu virran taajuus		Krav på strömfrekvens